Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2023/2480

13.11.2023

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/2480

z 10. novembra 2023,

ktorým sa vykonávajú odpočítania od rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2023 v súlade s nariadením Rady (ES) č. 1224/2009 z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v prípade iných populácií v predchádzajúcich rokoch a ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1661

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Únie na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ([1]), a najmä na jeho článok 105 ods. 1, 2, 3 a 5,

keďže:

(1) Rybolovné kvóty na rok 2022 boli stanovené nariadeniami Rady (EÚ) 2021/91 ([2]), (EÚ) 2021/1888 ([3]), (EÚ) 2022/109 ([4]) a (EÚ) 2022/110 ([5]).

(2) Rybolovné kvóty na rok 2023 boli stanovené nariadeniami Rady (EÚ) 2022/2090 ([6]), (EÚ) 2023/194 ([7]) a (EÚ) 2023/195 ([8]).

(3) Podľa článku 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1224/2009 platí, že keď Komisia stanoví, že členský štát prekročil rybolovné kvóty, ktoré mu boli pridelené, Komisia vykoná odpočítanie od budúcich rybolovných kvót daného členského štátu.

(4) Vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2023/1661 ([9]) sa z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v predchádzajúcich rokoch stanovili odpočítania od rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2023.

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) Nariadenie Rady (EÚ) 2021/91 z 28. januára 2021, ktorým sa na roky 2021 a 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre rybárske plavidlá Únie, pokiaľ ide o určité hlbokomorské populácie rýb (Ú. v. EÚ L 31, 29.1.2021, s. 20).
([3]) Nariadenie Rady (EÚ) 2021/1888 z 27. októbra 2021, ktorým sa na rok 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2021/92, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti v iných vodách (Ú. v. EÚ L 384, 29.10.2021, s. 1).
([4]) Nariadenie Rady (EÚ) 2022/109 z 27. januára 2022, ktorým sa na rok 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade rybárskych plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 21, 31.1.2022, s. 1).
([5]) Nariadenie Rady (EÚ) 2022/110 z 27. januára 2022, ktorým sa na rok 2022 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Stredozemnom mori a Čiernom mori (Ú. v. EÚ L 21, 31.1.2022, s. 165).
([6]) Nariadenie Rady (EÚ) 2022/2090 z 27. októbra 2022, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori na rok 2023 a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2022/109, pokiaľ ide o určité rybolovné možnosti v iných vodách (Ú. v. EÚ L 281, 31.10.2022, s. 1).
([7]) Nariadenie Rady (EÚ) 2023/194 z 30. januára 2023, ktorým sa na rok 2023 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb uplatniteľné vo vodách Únie a pre rybárske plavidlá Únie v určitých vodách nepatriacich Únii a ktorým sa na roky 2023 a 2024 stanovujú takéto rybolovné možnosti pre určité hlbokomorské populácie rýb (Ú. v. EÚ L 28, 31.1.2023, s. 1).
([8]) Nariadenie Rady (EÚ) 2023/195 z 30. januára 2023, ktorým sa pre určité populácie a skupiny populácií rýb stanovujú na rok 2023 rybolovné možnosti uplatniteľné v Stredozemnom a Čiernom mori a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2022/110, pokiaľ ide o rybolovné možnosti na rok 2022 uplatniteľné v Stredozemnom a Čiernom mori (Ú. v. EÚ L 28, 31.1.2023, s. 220).
([9]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2023/1661 z 24. augusta 2023, ktorým sa vykonávajú odpočítania od rybolovných kvót dostupných pre určité populácie v roku 2023 z dôvodu prekročenia rybolovných kvót v predchádzajúcich rokoch (Ú. v. EÚ L 210, 25.8.2023, s. 23).

(5) V prípade niektorých členských štátov, konkrétne v prípade Dánska, Španielska, Holandska a Poľska, nebolo možné vykonať na základe vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/1661 niektoré odpočítania od rybolovných kvót pridelených na populácie, pri ktorých došlo k prekročeniu rybolovných kvót, pretože dané členské štáty nemajú kvóty pre dané populácie v roku 2023 k dispozícii.

(6) V článku 105 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa stanovuje, že ak v roku nasledujúcom po prekročení kvóty nemožno vykonať odpočítania od kvóty pre populáciu, pri ktorej k prekročeniu došlo, pretože dotknutý členský štát nemá pre danú populáciu rýb k dispozícii žiadnu kvótu, odpočítania by sa po konzultácii s dotknutým členským štátom mali vykonať v prípade iných populácií v tej istej geografickej oblasti alebo s takou istou komerčnou hodnotou.

(7) Podľa oznámenia Komisie 2022/C 369/03 o Usmerneniach na odpočítanie kvót podľa článku 105 ods. 1, ods. 2 a ods. 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009 ([10]) (ďalej len „usmernenia“) by sa takéto odpočítania mali prednostne vykonať od kvót pridelených pre populácie, ktoré loví tá istá flotila ako flotila, ktorá prekročila rybolovnú kvótu.

(8) S predmetnými členskými štátmi sa uskutočnili konzultácie týkajúce sa niektorých odpočítaní od rybolovných kvót pridelených na iné populácie než populácie, v prípade ktorých došlo k prekročeniu rybolovných kvót. Preto je vhodné vykonať odpočítania od uvedených alternatívnych rybolovných kvót pridelených uvedeným členským štátom na rok 2023.

(9) Výmeny rybolovných možností uskutočnené v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 ([11]) v určitých prípadoch umožňujú odpočítania pre rovnaké populácie v rámci vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2023/1661.

(10) Okrem toho niektoré odpočítania stanovené vo vykonávacom nariadení (EÚ) 2023/1661 prekročili upravené kvóty dostupné v roku 2023, a teda ich nemožno úplne vykonať v danom roku. Podľa usmernení by sa zostávajúce množstvá mali odpočítať od upravených kvót, ktoré sú k dispozícii v nasledujúcich rokoch, až kým sa celá výška prekročenia rybolovnej kvóty nevyrovná.

(11) Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2023/1661 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(12) Uvedenými usmerneniami sa nahradilo oznámenie 2012/C 72/07, aby sa odpočítania v prípade prekročenia kvóty pre populácie, s ktorými hospodária regionálne organizácie pre riadenie rybárstva, v relevantných prípadoch riadili rovnakým harmonogramom, ktorý pre dané populácie používajú príslušné regionálne organizácie pre riadenie rybárstva. V odporúčaní 21-01 Medzinárodnej komisie pre zachovanie atlantických tuniakov (ICCAT) o viacročnom programe ochrany a riadenia tropických tuniakov ([12]), ako aj v odporúčaní ICCAT 22-03 o ochrane severoatlantickej populácie mečiara veľkého ([13]) sa stanovuje, že každé prekročenie ročnej upravenej kvóty, ku ktorému dôjde v roku 2022, sa má odpočítať od príslušnej kvóty/obmedzenia výlovu na rok 2024. Preto by sa odpočítania (vrátane tých, ktoré vyplývajú z uplatniteľných koeficientov násobenia) z dôvodu prekročenia rybolovnej kvóty Portugalskom stanovenej v roku 2022 pre populáciu tuniaka okatého v Atlantickom oceáne (BET/ATLANT) a populáciu mečiara veľkého v Atlantickom oceáne severne od 5° s. z. š. (SWO/AN05N), s ktorými hospodári ICCAT, mali uplatňovať až v roku 2024.

(13) V súvislosti so súčasným alebo s predchádzajúcim odpočítaním možno vykonať ďalšie aktualizácie alebo opravy v nadväznosti na zistené chyby, opomenutia alebo nesprávne údaje o úlovkoch, ktoré členské štáty nahlásili podľa článku 33 nariadenia (ES) č. 1224/2009,

([10]) Oznámenie Komisie o usmerneniach na odpočítanie kvót podľa článku 105 ods. 1, 2 a 5 nariadenia (ES) č. 1224/2009, ktorým sa nahrádza oznámenie 2012/C 72/07 (2022/C 369/03) (Ú. v. EÚ C 369, 27.9.2022, s. 3).

([11]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22).

([12]) Odporúčanie ICCAT 21-01, ktorým sa nahrádza odporúčanie 19-02, ktorým sa nahrádza odporúčanie 16-01 o viacročnom programe ochrany a riadenia tropických tuniakov.

([13]) Odporúčanie ICCAT 22-03, ktorým sa nahrádza doplňujúce odporúčanie 21-02, ktorým sa mení odporúčanie 17-02 o ochrane mečiara veľkého v severnom Atlantiku a predlžuje sa jeho platnosť.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Rybolovné kvóty, ktoré boli na rok 2023 stanovené nariadeniami (EÚ) 2022/2090, (EÚ) 2023/194 a (EÚ) 2023/195 a ktoré sú uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu, sa znižujú uplatnením odpočítaní od kvót pre alternatívne populácie stanovené v uvedenej prílohe.

Článok 2

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2023/1661 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 10. novembra 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

ODPOČÍTANIA OD RYBOLOVNÝCH KVÓT NA ROK 2023, KTORÉ SA MAJÚ UPLATNIŤ NA ALTERNATÍVNE POPULÁCIE

POPULÁCIE, PRI KTORÝCH DOŠLO K PREKROČENIU RYBOLOVNÝCH KVÓT							ALTERNATÍVNE POPULÁCIE					
Členský štát	**Kód druhu**	**Kód zóny**	**Meno druhu**	**Názov zóny**	**Množstvo, ktoré nemožno odpočítať od rybolovnej kvóty na rok 2023 v prípade populácie, pri ktorej došlo k prekročeniu rybolovných kvót (v tonách)**		**Členský štát**	**Kód druhu**	**Kód zóny**	**Meno druhu**	**Názov zóny**	**Množstvo, ktoré sa má odpočítať od rybolovnej kvóty na rok 2023 v prípade alternatívnych populácií (v tonách)**
DNK	HER	5B6ANB	sleď atlantický	6b a 6aN; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b	8,077		**DNK**	MAC	2CX14-	makrela atlantická	6, 7, 8a, 8b, 8d a 8e; vody Spojeného kráľovstva a medzinárodné vody zóny 5b; medzinárodné vody zón 2a, 12 a 14	8,077
DNK	OTH	1N2AB.	iné druhy	nórske vody zón 1 a 2	2,038		**DNK**	HER	1/2-	sleď atlantický	vody Spojeného kráľovstva, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2	2,038
DNK	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón 1 a 2	17,317		**DNK**	HER	1/2-	sleď atlantický	vody Spojeného kráľovstva, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2	17,317
ESP	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón 1 a 2	33,521		**ESP**	HER	1/2-	sleď atlantický	vody Spojeného kráľovstva, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2	33,521
ESP	HAD	1N2AB.	treska jednoškvrnná	nórske vody zón 1 a 2	17,409		**ESP**	REB	1N2AB.	sebastesy	nórske vody zón 1 a 2	17,409

ESP	OTH	1N2AB.	iné druhy	nórske vody zón 1 a 2	53,171		**ESP**	COD	1N2AB.	treska škvrnitá	nórske vody zón 1 a 2	53,171
ESP	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón 1 a 2	8,163		**ESP**	HER	1/2-	sleď atlantický	vody Spojeného kráľovstva, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2	0,479
								COD	1N2AB.	treska škvrnitá	nórske vody zón 1 a 2	0,540
								REB	1N2AB.	sebastesy	nórske vody zón 1 a 2	7,144
NLD	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón 1 a 2	43,097		**NLD**	HER	1/2-	sleď atlantický	vody Spojeného kráľovstva, Faerských ostrovov a Nórska a medzinárodné vody zón 1 a 2	43,097
POL	MAC	2A34.	makrela atlantická	3a; vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a, 3b, 3c, 3d a 4	10,934		**POL**	HER	3D-R30	sleď atlantický	vody Únie poddivízií 25-27, 28.2, 29 a 32	10,934

PRÍLOHA II

Príloha k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2023/1661 sa nahrádza takto:

„PRÍLOHA

ODPOČÍTANIA OD RYBOLOVNÝCH KVÓT NA ROK 2023 PRI POPULÁCIÁCH, V PRÍPADE KTORÝCH DOŠLO K PREKROČENIU RYBOLOVNÝCH KVÓT

Členský štát	Kód druhu	Kód zóny	Meno druhu	Názov zóny	Počiatočná kvóta na rok 2022 (v tonách)	Povolené vylodenia v roku 2022 (celkové upravené množstvo v tonách) [1]	Celkový výlov v roku 2022 (množstvo v tonách)	Čerpanie kvóty v súvislosti s povolenými vylodeniami v roku 2022	Prekročenie rybolovných kvót v súvislosti s povolenými vylodeniami v roku 2022 (množstvo v tonách)	Koeficient násobenia [2]	Dodatočný koeficient násobenia [3], [4]	Zostávajúce odpočítania z predchádzajúceho (-ich) roku(-ov) [5] **(množstvo v tonách)**	Odpočítania od rybolovných kvót na rok 2023 [6] **a následné roky (množstvo v tonách)**	Odpočítania od rybolovných kvót na rok 2023 pre populácie, pri ktorých došlo k prekročeniu rybolovných kvót [7] **(množstvo v tonách)**	Odpočítania od rybolovných kvót na rok 2023 pre alternatívne populácie (množstvo v tonách)	Množstvá, ktoré sa majú odpočítať od rybolovných kvót na rok 2024 a následný(-é) rok(-y) (množstvo v tonách)
BE	SRX	07D.	rajotvaré	7d	134,000	136,500	137,765	100,93 %	1,265	/	/	/	1,265	1,265	/	/
BE	SRX	67AKX-D	rajotvaré	vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 6a, 6b, 7a-c a 7e-k	814,000	1 207,000	1 209,702	100,22 %	2,702	/	/	/	2,702	2,702	/	/
DE	HER	4AB.	sleď atlantický	vody Únie, Spojeného kráľovstva a Nórska zóny 4 severne od 53° 30′ s. z. š.	41 147,000	37 114,880	38 224,556	102,99 %	1 109,676	/	A [8]	/	1 109,676	1 109,676	/	/
DE	OTH	1N2AB.	iné druhy	nórske vody zón 1 a 2	71,000	72,800	92,797	127,47 %	19,997	1,00	/	/	19,997	0	/	19,997
DK	COD	03AN.	treska škvrnitá	Skagerrak	1 515,000	1 503,751	1 521,783	101,20 %	18,032	/	C [8]	/	18,032	18,032	/	/
DK	COD	2A3A-X4	treska škvrnitá	4; vody Spojeného kráľovstva zóny 2a; časť zóny 3a, ktorá nepatrí do oblastí Skagerrak a Kattegat	1 951,000	1 980,700	2 018,970	101,93 %	38,270	/	C [8]	/	38,270	38,270	/	/
DK	HAD	03A.	treska jednoškvrnná	3a	2 225,000	2 508,851	2 735,449	109,03 %	226,598	/	C [8]	/	226,598	226,598	/	/

DK	HER	5B6AN-B	sleď atlantický	6b a 6aN; vody Spojeného kráľovstva amedzinárodné vody zóny 5b	/	/	8,077	neuvádza sa	8,077	1,00	/		8,077	/	8,077	/
DK	OTH	1N2AB.	iné druhy	nórske vody zón 1 a 2	/	/	2,038	neuvádza sa	2,038	1,00	/	/	2,038	/	2,038	/
DK	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón 1 a 2	/	/	17,317	neuvádza sa	17,317	1,00	/	/	17,317	/	17,317	/
DK	PRA	4N-S62	kreveta boreálna	nórske vody južne od 62° s. z. š.	200,000	203,000	205,041	101,01 %	2,041	/	/	/	2,041	2,041	/	/
DK	SPR	03A.	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky	3a	8 422,000	20,186	34,428	170,55 %	14,242	1,00	/	/	14,242	14,242	/	/
DK	WHB	1X14	treska belasá	vody Spojeného kráľovstva, vody Únie amedzinárodné vody zón 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 a 14	36 723,000	45 035,026	45 516,979	101,07 %	481,953	/	/	/	481,953	481,953	/	/
ES	ALF	3X14-	beryxy	vody Spojeného kráľovstva, Únie amedzinárodné vody zón 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 14	51,000	58,000	59,069	101,84 %	1,069	/	/	/	1,069	1,069	/	/
ES	COD	1/2B.	treska škvrnitá	1 a 2b	9 688,000	9 290,212	9 409,547	101,28 %	119,335	/	A (8)	/	119,335	119,335	/	/
ES	COD	1N2AB.	treska škvrnitá	nórske vody zón 1 a 2	2 602,000	2 744,006	2 804,069	102,19 %	60,063	/	/	/	60,063	0	/	60,063

ES	GHL	1N2AB.	halibut tmavý	nórske vody zón 1 a 2	/	32,719	55,066	168,30 %	22,347	1,00	A	/	33,521	/	33,521	/
ES	HAD	1N2AB.	treska jednoškvrnná	nórske vody zón 1 a 2	/	0,554	17,963	3 242,42 %	17,409	1,00	/	/	17,409	/	17,409	/
ES	OTH	1N2AB.	iné druhy	nórske vody zón 1 a 2	/	/	35,447	neuvádza sa	35,447	1,00	A	/	53,171	/	53,171	/
ES	POL	08C.	treska žltkavá	8c	149,000	172,001	173,627	100,95 %	1,626	/	/	/	1,626	1,626	/	/
ES	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón 1 a 2	/	17,250	25,413	147,32 %	8,163	1,00	/	/	8,163	/	8,163	/
ES	REB	1N2AB.	sebastesy	nórske vody zón 1 a 2	106,000	103,211	104,593	101,34 %	1,382	/	/	/	1,382	1,382	/	/
ES	RJU	9-C.	raja vlnkovaná	vody Únie zóny 9	15,000	18,000	19,348	107,49 %	1,348	/	/	/	1,348	0	/	1,348
FR	JAX	4BC7D	stavridy a súvisiace vedľajšie úlovky	vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 4b, 4c a 7d	267,000	396,532	461,312	116,34 %	64,780	1,00	/	/	64,780	64,780	/	/
FR	RJE	7FG.	raja svetloškvrnitá	7f a 7g	36,000	57,000	83,299	146,14 %	26,299	1,00	/	/	26,299	26,299	/	/
FR	RJU	8-C.	raja vlnkovaná	vody Únie zóny 8	13,000	23,000	24,081	104,70 %	1,081	/	/	/	1,081	1,081	/	/
IE	HER	6AS7BC	sleď atlantický	6aS, 7b, 7c	1 236,000	1 267,563	1 298,400	102,43 %	30,837	/	/	/	30,837	30,837	/	/
IE	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón 1 a 2	/	28,810	51,017	177,08 %	22,207	1,00	/	/	22,207	22,207	/	/

MT	ALB	MED	populácia tuniaka dlhoplutvého v Stredozemnom mori	Stredozemné more	41,190	41,190	49,876	121,09 %	8,686	1,00	/	/	8,686	8,686	/	/
NL	POK	1N2AB.	treska tmavá	nórske vody zón 1 a 2	/	4,000	47,097	1 177,43 %	43,097	1,00	/	/	43,097	/	43,097	/
PL	MAC	2A34.	makrela atlantická	3a; vody Spojeného kráľovstva a Únie zón 2a, 3b, 3c, 3d a 4	/	/	10,934	neuvádza sa	10,934	1,00	/	/	10,934	/	10,934	/
PT	ALF	3X14-	beryxy	vody Únie a medzinárodné vody zón 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 14	145,000	142,314	145,155	102,00 %	2,841	/	A [8]	/	2,841	2,841	/	/
PT	BET	ATLANT	tuniak okatý	Atlantický oceán	3 106,230	3 022,850	3 206,898	106,09 %	184,048	/	/	/	/ [9]	/ [9]	/	184,048 [9]
PT	RJU	9-C.	raja vlnkovaná	vody Únie zóny 9	15,000	32,000	33,907	105,96 %	1,907	/	/	/	1,907	1,907	/	/
PT	SWO	AN05N	mečiar veľký	Atlantický oceán, severne od 5° s. z. š.	1 161,840	1 687,840	1 738,632	103,01 %	50,792	/	/	/	/ [10]	/ [10]	/	50,792 [10]
SE	I/F	04-N	priemyselne využívané ryby	nórske vody zóny 4	800,000	800,000	808,349	101,04 %	8,349	/	/	/	8,349	8,349	/	/

([1]) Kvóty, ktoré sú k dispozícii pre členský štát podľa príslušných nariadení o rybolovných možnostiach po zohľadnení výmen rybolovných možností v súlade s článkom 16 ods. 8 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 o spoločnej rybárskej politike, ktorým sa menia nariadenia Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a zrušujú nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutie Rady 2004/585/ES (Ú. v. EÚ L 354, 28.12.2013, s. 22), prevodov kvót z roku 2021 do roku 2022 v súlade s článkom 4 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 847/96, ktorým sa zavádzajú dodatočné podmienky pre riadenie celkových prípustných úlovkov (TAC) a kvót presahujúce rok (Ú. v. ES L 115, 9.5.1996, s. 3), a článkom 15 ods. 9 nariadenia (EÚ) č. 1380/2013 alebo opätovného pridelenia a odpočítania rybolovných možností v súlade s článkami 37 a 105 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

([2]) V zmysle článku 105 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1224/2009. Vo všetkých prípadoch, keď bola rybolovná kvóta prekročená o 100 alebo menej ton, sa vykoná odpočítanie vo výške prekročenia rybolovnej kvóty * 1,00.

([3]) Podľa článku 105 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1224/2009 a za predpokladu, že rybolovná kvóta bola prekročená o viac ako 10 %.

([4]) Písmeno „A“ znamená, že z dôvodu opakovaného prekročenia rybolovných kvót v rokoch 2020, 2021a 2022 bol uplatnený dodatočný koeficient násobenia 1,5. Písmeno „C“ znamená, že bol uplatnený dodatočný koeficient násobenia 1,5, keďže sa na populáciu vzťahuje viacročný plán.

([5]) Zvyšné množstvá z predchádzajúceho(-ich) roka(-ov).

([6]) Odpočítania, ktoré sa majú vykonať v roku 2023.

([7]) Odpočítania, ktoré sa majú vykonať v roku 2023a ktoré by sa mohli vzhľadom na kvótu dostupnú k 1. septembru 2023 reálne vykonať.

([8]) Dodatočný koeficient násobenia nie je uplatniteľný, pretože rybolovná kvóta bola prekročená o menej ako 10 % povolených vylodení.

([9]) V odporúčaní ICCAT 21-01 sa stanovuje, že každé prekročenie ročnej upravenej kvóty, ku ktorému dôjde v roku 2022, sa odpočíta od príslušnej kvóty/obmedzenia výlovu na rok 2024.

([10]) V odporúčaní ICCAT 22-03 sa stanovuje, že každé prekročenie ročnej upravenej kvóty, ku ktorému dôjde v roku 2022, sa odpočíta od príslušnej kvóty/obmedzenia výlovu na rok 2024.“